



PDF ONLINE
parkside-diy.com



PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL PALA 4000 B1

(FR) (BE)

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de
sécurité

(NL) (BE)

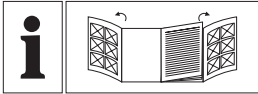
ACCU-WERKLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

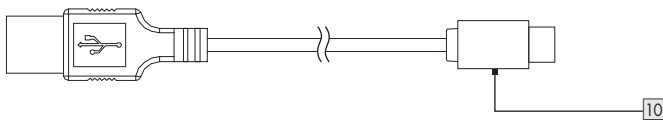
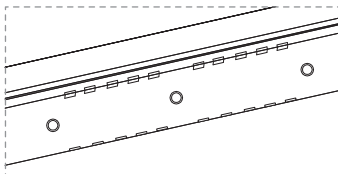
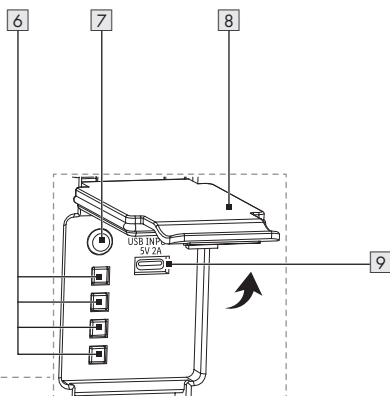
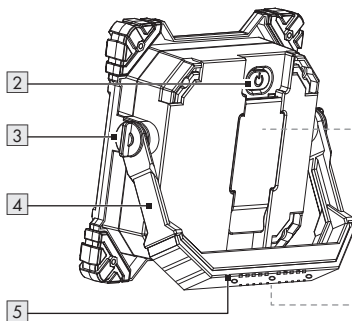
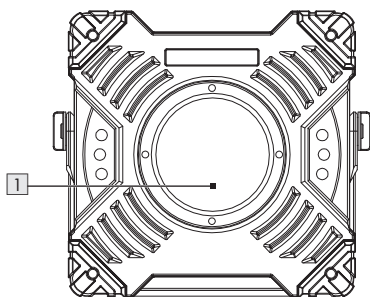
AKKU-ARBEITSSTRAHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

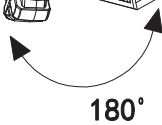
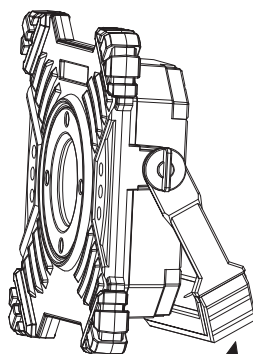
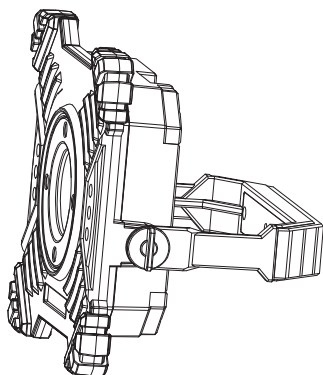
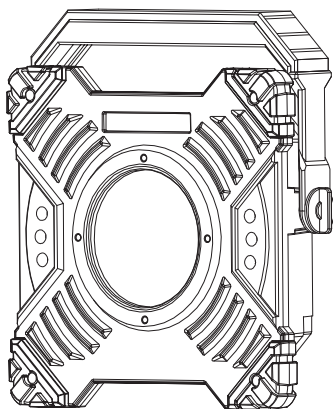


FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	28

A



B



Avertissements et symboles utilisés	Page	6
Introduction	Page	6
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	6
Contenu de l'emballage	Page	7
Description des pièces	Page	7
Données techniques	Page	7
Consignes de sécurité	Page	8
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)	Page	10
Avant l'utilisation	Page	10
Rechargement du produit	Page	10
Vérification de la capacité de la batterie	Page	11
Fonctionnement	Page	11
Utilisation comme lampe à LED	Page	12
Maintenance et nettoyage	Page	12
Mise au rebut	Page	13
Garantie	Page	14
Faire valoir sa garantie	Page	15
Service après-vente	Page	16

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Courant continu/tension continue		Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.
	Classe de protection III		Symbole de raccordement USB
	Distance minimale du matériel éclairé		Le produit est conçu pour résister aux fortes exigences de travail.
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65)
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ ARRÊT  .		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé

conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est prévu pour une utilisation à l'extérieur et l'intérieur sans raccordements électriques, par ex. ateliers, garages ou cabanes de jardin, etc. Le produit dispose de 2 réglages de luminosité, ainsi qu'une lumière clignotante blanche et rouge.

Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales, mais uniquement pour un usage privé et domestique.

ATTENTION : La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière. Le produit peut aussi être utilisé comme batterie externe pour de petits appareils électriques avec fonction de recharge USB.

-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Projecteur de chantier sans fil
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

-  Lumière à LED
-  Interrupteur MARCHE/ARRÊT
-  Vis d'articulation
-  Pied/poignée réglable
-  Aimant
-  Indicateur de charge
-  Touche du niveau de charge de l'accu
-  Capuchon de protection
-  Port d'entrée USB (type C)
-  Câble USB

● Données techniques

Baladeuse et lumière clignotante

Diodes LED :	1 LED COB (non remplaçable) ; env. 40 W
Batterie * :	Batterie lithium-ion, 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Durée de charge de la batterie vide :	env. 7 heures
Autonomie de l'éclairage (avec un accu complètement rechargé) :	Lumière blanche à puissance maximale : env. 2 heures
Lumière blanche en mode éco :	env. 4 heures
Éclairage clignotant SOS :	env. 8 heures
Lumière clignotante rouge :	env. 60 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection	
Produit :	IP65
(Pendant le chargement ou l'utilisation comme powerbank : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65) uniquement avec le capuchon de protection  en place).	
Câble USB :	IP20 (câble USB  à utiliser seulement à l'intérieur de locaux)

* La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. La batterie ne doit être remplacée que par une personne qualifiée.

	Le câble USB ¹⁰ ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
Tension/courant d'entrée USB :	5 V $\overline{=}$, 2 A
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé comme indiqué sur l'illustration B ou suspendu.
Poids du produit :	980 g
Dimensions totales :	185 × 185 × 50 mm
Surface de projection maximale :	330 cm ²
Pour une utilisation à l'extérieur comme à l'intérieur	
HG13391 :	Certification GS (TÜV SÜD)

REMARQUES :

- Utilisez uniquement une alimentation SELV d'une tension de sortie de travail maximale de 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- Utiliser le produit dans un délai d'un mois après l'achat.

Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Ne branchez le produit que sur une alimentation USB. La tension doit correspondre aux indications du chapitre des « Données techniques ».
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.

- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES ! Pour éviter des brulures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.

■ RISQUE D'INCENDIE !



Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB **10** est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB **10** ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets

chauds. Déroulez complètement le câble USB **10** avant toute utilisation.

- Le câble USB **10** fourni sert exclusivement à l'utilisation de ce produit.
- La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.
- Lors de la suspension du produit, la hauteur maximale de 2 m ne doit pas être dépassée.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrêmes.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)

⚠ DANGER DE MORT ! Conservez les piles/accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez jamais de piles/d'accus et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/accus à une sollicitation mécanique.

Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables comme par ex. les radiateurs/l'exposition directe au soleil.
- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS ! Des piles/accus endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

● Avant l'utilisation

● Rechargement du produit

REMARQUES :

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Vous pouvez recharger la batterie du produit via le câble USB [10] avec une alimentation secteur USB appropriée (non fournie). Assurez-vous que la tension/l'intensité de sortie USB de l'alimentation électrique USB correspond à la tension/l'intensité d'entrée USB du produit (voir « Données techniques »).
- Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 diode LED de l'indicateur de charge [6] clignote).

- Pour utiliser le produit sans câble USB [10], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 7 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
- Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.

1. Placez le produit à proximité immédiate de l'alimentation secteur USB (non fourni).
2. Ouvrez le capuchon de protection [8].
3. Branchez le câble USB [10] sur le port USB de l'alimentation USB.
4. Raccordez la fiche USB (type C) du câble USB [10] au port d'entrée USB (type C) [9] du produit.
5. Branchez l'alimentation USB sur une prise de courant.
6. Une fois le chargement terminé du produit, débranchez le câble USB [10] afin d'éviter un déchargement de la batterie.
7. Fermez le capuchon de protection [8] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

- Le niveau de charge de l'accu est indiqué grâce à l'indicateur de charge [6].

État de l'indicateur de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	0–25 %

État de l'indicateur de charge [6]	Niveau de charge de la batterie
1 LED s'allume, 1 LED clignote	25–50 %
2 LED s'allument, 1 LED clignote	50–75 %
3 LED s'allument, 1 LED clignote	75–100 %
4 LED s'allument	100 %

- Le temps de charge est d'environ 7 heures si la batterie était vide.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Afin de vérifier la capacité de l'accu, appuyez sur la touche du niveau de charge de l'accu [7]. L'indicateur de charge [6] vert indique la capacité* de l'accu à l'intérieur du produit.

1 LED s'allume	=	25 %*
2 LED s'allument	=	50 %*
3 LED s'allument	=	75 %*
4 LED s'allument	=	100 %*

● Fonctionnement

⚠ RISQUE D'ACCIDENT ! Par précaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.

* Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

⚠ ATTENTION ! Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4] afin de ne pas coincer vos doigts.

REMARQUE : L'énergie stockée dans la batterie rechargeable alimente en courant la lampe à LED.

- Tournez le pied/la poignée réglable [4] et fixez cette pièce dans la position souhaitée. Pour ce faire, utilisez la vis d'articulation [3] en la serrant à la main. Le pied/la poignée réglable [4] peuvent également être tournés vers le haut à env. 180° permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée.
- Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane (d'env. 3 mm de largeur) grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable [4].
- Le produit peut être utilisé en tant que lampe.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 4 modes différents. Pour les sélectionner, appuyez plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mode
Appuyer 1 fois :	L'éclairage blanc s'allume à puissance maximale.
Appuyer 2 fois :	L'éclairage blanc s'allume en mode éco.
Appuyer 3 fois :	Éclairage clignotant SOS (lumière blanche)
Appuyer 4 fois :	Lumière clignotante rouge ■ ATTENTION ! La lumière rouge clignotante peut avoir des conséquences négatives sur la santé des personnes sensibles ! ■ La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
Appuyer 5 fois :	Éteindre la lumière.

● Maintenance et nettoyage

Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez le produit avant de le nettoyer et débranchez l'alimentation USB de la prise de courant.

- ❑ Fermez le capuchon de protection ⁸ protégeant le port d'entrée USB ⁹.
- ❑ Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- ❑ N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- ❑ Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.
- ❑ Avant le rangement : Rechargez entièrement la batterie.
- ❑ Si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 3 mois : Rechargez complètement la batterie tous les 3 mois.

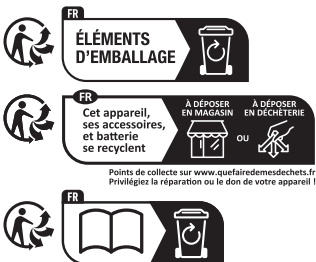
● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/ 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure,

Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à

sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 486237_2501) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 486237_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● **Service après-vente**

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



IP65



Le câble USB **10** ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	18
Inleiding	Pagina	18
Beoogd gebruik	Pagina	18
Leveringsomvang	Pagina	19
Onderdelenbeschrijving	Pagina	19
Technische gegevens	Pagina	19
Veiligheidstips	Pagina	20
Veiligheidstips voor batterijen/accu's	Pagina	21
Vóór gebruik	Pagina	22
Opladen van het product	Pagina	22
Testen van de accucapaciteit	Pagina	23
Gebruik	Pagina	23
Gebruik als LED-lamp	Pagina	24
Onderhoud en schoonmaken	Pagina	24
Afvoer	Pagina	24
Garantie	Pagina	25
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	26
Service	Pagina	27

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Gelijkstroom/-spanning		Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.
	Veiligheidsklasse III		USB-verbindingssymbool
	Minimumafstand tot het te verlichten materiaal		Het product is ontworpen om zware mechanische belasting te weerstaan.
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.		Stofdicht/beschermd tegen waterstralen (IP65)
	AAN/UIT-schakelaar  2 indrukken.	 	Veiligheidstips Handelingsaanwijzingen

ACCU-WERKLAMP

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen

zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Het product kan zonder elektrische aansluitingen binnen- en buitenshuis worden gebruikt, bijv. in werkplaatsen, garages, tuinhuisjes, etc. Het product lamp heeft twee lichtsterkten zowel als een rood en een groen knipperlicht.

Dit product is bestemd voor gebruik in privéhuishoudens, niet voor commercieel gebruik.

OPGELET: Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer. Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten worden gebruikt.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Accu-werklamp
- 1 USB-kabel
- 1 Beknopte handleiding

● Onderdelenbeschrijving

- 1 LED-licht
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Scharnierschroef
- 4 Verstelbare voet/handgreep
- 5 Magneet
- 6 Ladingsindicator
- 7 Accustatusoets
- 8 Beschermingsafdekking
- 9 USB-ingangsbuis (type C)
- 10 USB-kabel

● Technische gegevens

Knipper- en werklicht

LEDs:	1 COB-LED (niet vervangbaar); ca. 40 W
Accu *:	Litium-ion-accu 11,1 V, 4000 mAh 44,4 Wh
Oplaaftijd lege accu:	ca. 7 uur
Brandduur (bij volledig opgeladen accu):	Wit licht bij maximale lichtsterkte: ca. 2 uur
Wit licht in eco-modus:	ca. 4 uur
SOS-knipperlicht:	ca. 8 uur
Rood knipperlicht:	ca. 60 uur
Beschermings-klasse:	III/III
Beschermingswijze	
Product:	IP65
(Tijdens het opladen of bij gebruik als powerbank: Alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen stofdicht/tegen opspattend water beschermd (IP65) als de beschermingsafdekking 8 aangebracht is).	
USB-kabel:	IP20 (de USB-kabel 10 alleen binnenshuis gebruiken)

* De accu kan niet door de gebruiker worden verwisseld. De accu mag uitsluitend door een gekwalificeerd persoon worden verwisseld.

	De USB-kabel  is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
USB-voedings-spanning/-stroom:	5 V --- , 2 A
Werkstand:	Het product kan hangend of zoals weergegeven in afb. B gebruikt worden.
Gewicht product:	980 g
Totale afmetingen:	185 × 185 × 50 mm
Maximaal projectie-oppervlak:	330 cm ²
Voor gebruik binnen- en buitenshuis	
HG13391:	GS-gecertificeerd (TÜV SÜD)

TIPS:

- ☐ Gebruik uitsluitend SELV-stroomvoorziening met maximale uitgangsspanning 5 V --- , (U_{out}), 2 A.
- ☐ Gebruik het product binnen 1 maand na de aankoop.



Veiligheidstips

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Sluit het product uitsluitend op een USB-stroomvoorziening aan. De spanning moet zijn conform de opgaven in hoofdstuk "Technische gegevens".
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.

- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

⚠ OPGELET! KANS OP

BRANDWONDEN! Controleer om brandwonden te vermijden of het product uit is geschakeld en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.

- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkous, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.

-  **BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 0,1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Schakel het licht niet in als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.

- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als dit of de USB-kabel  beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel  niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel  voor gebruik helemaal af.
- De meegeleverde USB-kabel  is uitsluitend geschikt voor gebruik met dit product.

- Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
- Schakel het product direct uit en koppel de oplaadkabel los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt. Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbependingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.
- Bij het ophangen van dit product mag de maximale hoogte van 2 m niet worden overschreden.
- Bescherm het product tegen extreme hitte en koude.

⚠ Veiligheidstips voor batterijen/accu's

- ⚠ **LEVENSGEVAAR!** Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk inslikken direct contact op met een arts.



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

Kans op lekken van de batterijen/accu's

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheidshandschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn

klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Houd er bij verwijdering van het product rekening mee dat het een accu bevat.

● **Vóór gebruik**

● **Opladen van het product**

TIPS:

- ☐ Pak het product helemaal uit.
 - ☐ U kunt de accu van het product met de USB-kabel **10** met een geschikte USB-stroomvoorziening (niet meegeleverd) opladen. Controleer of de USB-uitgangsspanning/de USB-stroom van de USB-stroomvoorziening overeenstemt met de USB-ingangsspanning/de USB-stroom van het product (zie "Technische gegevens").
 - ☐ Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
 - ☐ Laad de accu op als deze bijna leeg is (slechts 1 van de LEDs van de ladingsindicator **6** knippert).
 - Om het product zonder USB-kabel **10** te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. De laadprocedure duurt circa 7 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
 - Het product is beschermd tegen overladen. Toch is het beter het product los te koppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.
1. Plaats het product in de directe nabijheid van de USB-stroomvoorziening (niet meegeleverd).
 2. Open de beschermingsafdekking **8**.

3. Sluit de USB-kabel [10] aan op de USB-aansluiting van de USB-stroomvoorziening.
4. Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel [10] in de USB-ingangsbuis (type C) [9] van het product.
5. Sluit de USB-stroomvoorziening aan op een stopcontact.
6. Maak de USB-kabel [10] na afloop van het oplaadproces los van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.
7. Sluit de beschermingsafdekking [8] voordat u het product weer gebruikt. Anders kan bij gebruik buitenshuis water in het product binnendringen.

- De ladingsstatus van de accu wordt door de ladingsindicator [6] aangegeven.

Status van de ladingsindicator [6]	Laadtoestand van de accu
1 LED knippert	0–25 %
1 LED brandt continu, 1 LED knippert	25–50 %
2 LEDs branden continu, 1 LED knippert	50–75 %
3 LEDs branden continu, 1 LED knippert	75–100 %
4 LEDs branden	100 %

- Als de accu helemaal leeg is, bedraagt oplaadtijd ca. 7 uur.

● Testen van de accucapaciteit

- Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de accustatusoets [7] om de accucapaciteit te testen. De groene ladingsindicator [6] geeft de capaciteit* van de accu in het product aan.

1 LED brandt	=	25 %*
2 LEDs branden	=	50 %*
3 LEDs branden	=	75 %*
4 LEDs branden	=	100 %*

● Gebruik

⚠ GEVAAR VOOR ONGELUKKEN! Gebruik het product bij voorkeur niet als u rijdt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product zo op en beveilig het zo dat zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan het product oplevert.

⚠ OPGELET! Let op de stand van uw handen als u de verstelbare voet/handgreep [4] draait, om te voorkomen dat u vingers vastklemt.

TIP: De in de accu opgeslagen energie voorziet de LED-lampen van stroom.

- Verdraai de verstelbare voet/handgreep [4] en zet deze vast in de gewenste positie. Draai daarvoor de scharnierschroef [3] met de hand vast. De verstelbare voet/handgreep [4] kan ook ca. 180° naar boven verdraaid worden en kan zo als handgreep gebruikt worden.

* Dit is de geschatte accucapaciteit in procenten maar geen feitelijke meting.

- Het product kan ook vastgezet worden door het met de magneet [5] van de verstelbare voet/handgreep [4] aan een vlak, ferromagnetisch oppervlak (ca. 3 mm breed) te bevestigen.
- Het product kan als lamp gebruikt worden.

● Gebruik als LED-lamp

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk “Opladen van het product”.
- Het product kan op 4 verschillende wijzen gebruikt worden. Druk meerdere malen op de AAN/UIT-schakelaar [2] om deze te selecteren.

AAN/ UIT-schakelaar	Modus
1× drukken:	Het witte licht brandt op maximale sterkte.
2× drukken:	Het witte licht brandt in de eco-modus.
3× drukken:	SOS-knipperlicht (wit licht)
4× drukken:	Rood knipperlicht ■ OPGELET! Het knipperende rode licht kan de gezondheid van daarvoor gevoelige mensen negatief beïnvloeden! ■ Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
5× drukken:	Licht uitschakelen.

● Onderhoud en schoonmaken

Het product is onderhoudsvrij. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.

- Schakel het product altijd uit voordat u het schoon gaat maken en trek de USB-stroomvoorziening uit het stopcontact.
- Sluit de beschermingsafdekking [8] van de USB-ingangsbuis [9].
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluisvrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.
- Voor het opbergen: Laad de accu volledig op.
- Als u het product langer dan 3 maanden wilt opslaan: Laad de accu elke 3 maanden volledig op.

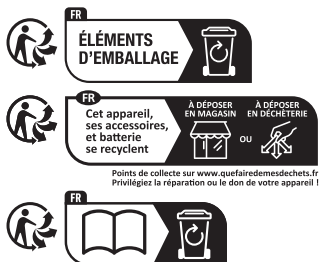
● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode

wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 486237_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegegeelde service-adres opsturen.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 486237_2501 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE

IP65



De USB-kabel  is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	29
Einleitung	Seite	29
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	29
Lieferumfang	Seite	30
Teilebeschreibung	Seite	30
Technische Daten	Seite	30
Sicherheitshinweise	Seite	31
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	32
Vor der Verwendung	Seite	33
Aufladen des Produkts	Seite	33
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	34
Betrieb	Seite	34
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	35
Wartung und Reinigung	Seite	35
Entsorgung	Seite	36
Garantie	Seite	36
Abwicklung im Garantiefall	Seite	37
Service	Seite	38

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		USB-Verbindungssymbol
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material		Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Staubdicht/Wasserstrahlengeschützt (IP65)
	EIN-/AUS-Schalter  2 drücken.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und

für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Das Produkt verfügt über 2 Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung für gewerbliche Zwecke, sondern nur für den privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

ACHTUNG: Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet. Das Produkt kann auch als Powerbank für kleine Elektrogeräte mit USB-Ladefunktion verwendet werden.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Arbeitsstrahler
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Akkustatus-Taste
- 8 Schutzkappe
- 9 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 10 USB-Kabel

● Technische Daten

Blinklicht und Arbeitslicht

LEDs:	1 COB-LED (nicht austauschbar); ca. 40 W
Akku *:	Lithium-Ionen-Akku, 11,1 V, 4 000 mAh 44,4 Wh
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 2 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 4 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart	
Produkt:	IP65
(Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 8 staubdicht/strahlwassergeschützt (IP65)).	
USB-Kabel:	IP20 (USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden)
	Das USB-Kabel 10 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

* Der Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 2 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann wie in Abbildung B dargestellt oder hängend verwendet werden.
Produktgewicht:	980 g
Gesamt-Abmessungen:	185 × 185 × 50 mm
Maximale Projektionsfläche:	330 cm ²
Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich	
HG13391:	GS-zertifiziert (TÜV SÜD)

HINWEISE:

- ☐ Verwenden Sie nur SELV-Stromversorgung mit maximaler Ausgangsspannung 5 V $\overline{=}$, (U_{out}), 2 A.
- ☐ Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt.

Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an einer USB-Stromversorgung an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN!

Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

- **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.

- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.

- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor der Verwendung vollständig ab.

- Das mitgelieferte USB-Kabel **10** ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Beim Aufhängen des Produkts darf die maximale Höhe von 2 m nicht überschritten werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen

Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden

Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE

SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst

oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● **Vor der Verwendung**

● **Aufladen des Produkts**

HINWEISE:

- ☐ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- ☐ Sie können den Akku des Produkts über das USB-Kabel **10** mit einer geeigneten USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ausgangsspannung/der USB-Strom der USB-Stromversorgung mit der USB-Eingangsspannung/ dem USB-Strom des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- ☐ Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- ☐ Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
- Um das Produkt ohne USB-Kabel **10** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

1. Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe der USB-Stromversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
 2. Öffnen Sie die Schutzkappe [8].
 3. Schließen Sie das USB-Kabel [10] am USB-Anschluss der USB-Stromversorgung an.
 4. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels [10] mit der USB-Eingangsbuchse (Typ C) [9] des Produkts.
 5. Schließen Sie die USB-Stromversorgung an eine Steckdose an.
 6. Trennen Sie das USB-Kabel [10] nach Beendigung des Ladevorgangs vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 7. Schließen Sie die Schutzkappe [8], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.
- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige [6] dargestellt.

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25–50 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	50–75 %
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	75–100 %
4 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste [7], um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet	=	25 %*
2 LEDs leuchten	=	50 %*
3 LEDs leuchten	=	75 %*
4 LEDs leuchten	=	100 %*

● Betrieb

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstaun und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEIS: Die im Akku gespeicherte Energie versorgt die LED-Leuchte mit Strom.

* Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] und fixieren Sie diesen in der gewünschten Position. Ziehen Sie dafür die Gelenkschraube [3] mit der Hand an. Der verstellbare Fuß/Handgriff [4] kann auch um ca. 180° nach oben gedreht werden und so als Handgriff verwendet werden.
- Das Produkt kann auch fixiert werden, indem es mit dem Magneten [5] des verstellbaren Fußes/Handgriffs [4] an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche (ca. 3 mm Breite) befestigt wird.
- Das Produkt kann als Leuchte verwendet werden.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Drücken sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] um diese auszuwählen.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2x drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3x drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)

EIN-/AUS-Schalter	Modus
4x drücken:	Rotes Blinklicht ■ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5x drücken:	Licht ausschalten.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und ziehen Sie die USB-Stromversorgung aus der Steckdose.
- Schließen Sie die Schutzkappe [8] an der USB-Eingangsbuchse [9].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf.
- Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten: Laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 486237_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486237_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IP65



Das USB-Kabel 10 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG13391

Version: 08/2025

IAN 486237_2501

20